



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



## المجلس

الدورة الثامنة والخمسون بعد المائة
روما، 4 - 8 ديسمبر/كانون الأول 2017
برنامج عمل اليوم
الإثنين، 4 ديسمبر/كانون الأول 2017

الفترة الصباحية (الساعة 09:30 - 12:30) الجلسة العامة الأولى - القاعة الحمراء

- البند 1** اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني: لاتخاذ قرار  
(الوثائق CL 158/1 Rev.1 و CL 158/INF/1 Rev.2 و CL 158/INF/3)
- البند 2** انتخاب ثلاثة نواب للرئيس وتعيين رئيس لجنة الصياغة والأعضاء فيها: لاتخاذ قرار
- البند 3** التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2018-2019: للمناقشة ولاتخاذ قرار  
(الوثيقة CL 158/3)
- الوثيقة CL 158/5 - تقرير الدورة الثانية والعشرين بعد المائة للجنة البرنامج (الفقرة 4)
- الوثيقة CL 158/7 - تقرير الدورة التاسعة والسنتين بعد المائة للجنة المالية (الفقرتان 16 و 17)
- الوثيقة CL 158/8 - تقرير الاجتماع المشترك (الفقرة 3)

فترة بعد الظهر (الساعة 14:30 - 19:00) أو إلى وقت لاحق إذا اقتضى الأمر

الجلسة العامة الثانية - القاعة الحمراء

- البند 4** تقرير الاجتماع المشترك بين الدورة الثانية والعشرين بعد المائة للجنة البرنامج والدورة التاسعة والسنتين بعد المائة للجنة المالية (نوفمبر/تشرين الثاني 2017): للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقة CL 158/8)



mv295

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

**البند 5** تقريراً الدوريتين الثانية والعشرين بعد المائة (6-10 نوفمبر/تشرين الثاني 2017) والثالثة والعشرين بعد المائة (21 نوفمبر/تشرين الثاني 2017) للجنة البرنامج: للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقتان CL 158/5 و CL 158/12)

**البند 6** تقارير الدورات السابعة والستين بعد المائة (29-31 مايو/أيار 2017) والثامنة والستين بعد المائة (2-3 نوفمبر/تشرين الثاني 2017) والتاسعة والستين بعد المائة (6-10 نوفمبر/تشرين الثاني 2017) للجنة المالية: للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثائق CL 158/4 و CL 158/6 و CL 158/7)

**1-6** الحسابات المراجعة - منظمة الأغذية والزراعة 2016  
(الوثيقتان C 2019/5 A و C 2019/5 B)

**2-6** حالة الاشتراكات والمتأخرات (الوثيقة CL 158/LIM/2)

سيشهد المجلس تنظيم عدد من الأحداث الجانبية. ويمكن الاطلاع على قائمة الأحداث الجانبية على العنوان التالي:

<http://www.fao.org/about/meetings/council/cl158/side-events/ar/>

الأحداث الجانبية

يُذكر المندوبون الكرام بضرورة التحدث بوتيرة معقولة ليتسنى للمترجمين الفوريين نقل أفكارهم بأكبر قدر ممكن من الدقة والوضوح. كما يرجى من السادة المندوبين التفضل بتقديم نسخة إلكترونية لبياناتهم (من المستحسن أن تكون بنسق WORD) وإرسالها إلى: [FAO-Interpretation@fao.org](mailto:FAO-Interpretation@fao.org) قبل الموعد المحدد لإلقائها ويمكن إرسال التصويبات المدخلة على المحاضر الحرفية إلى العنوان نفسه حتى 15 ديسمبر/كانون الأول 2017.

سرعة إلقاء البيانات  
- توجيهاً للدقة في  
الترجمة الفورية  
والمحاضر الحرفية

يرجى من السادة المندوبين الراغبين في القيام بمدخلة أن يضغطوا على الزرّ الأحمر الموجود على المنضدة أمامهم. وسيومض الضوء إلى حين أخذ المندوب للكلمة. ويرد ترتيب المتحدثين تلقائياً على الشاشة الموضوعة فوق المنصة الرئيسية. ويمكن سحب طلب الكلمة بمجرد الضغط مجدداً على الزرّ الأحمر.

النظام الإلكتروني  
لطلب الكلمة

نظراً إلى أنّ قائمة المندوبين والمراقبين التي تُرفق بتقرير المجلس تتضمن فقط أسماء المشاركين الذين سجلوا أسماءهم، بمن فيهم الممثلون الدائمون، يرجى من جميع الذين لم يسجلوا أسماءهم بعد، أن يبادروا إلى ذلك لدى مركز التسجيل الخارجي (الكائن عند مدخل المنظمة في Viale Aventino بالقرب من محطة مترو الأنفاق).

التسجيل

ستكون خدمات الإنترنت بواسطة الشبكة اللاسلكية (Wi-Fi) متاحة داخل جميع قاعات الاجتماعات وفي البهو الرئيسي وفي جميع المقاصف. وللاستفادة من هذه الخدمات، ينبغي استخدام الشبكة: "guest\_internet" كلمة السرّ: wifitointernet

تغطية الشبكة  
اللاسلكية (Wi-Fi)  
ونقطة الوصول إلى  
شبكة الإنترنت



إن برنامج عمل اليوم متاح أيضاً في قسم لوحة الإعلانات على البوابة الخاصة بأعضاء المنظمة وعلى صفحة المجلس على الإنترنت:

<http://www.fao.org/about/meetings/council/cl158/documents/ar/>

برنامج عمل اليوم

باستطاعة المشاركين الاستفادة من خدمة "الطباعة عند الطلب"، إذا اقتضت الحاجة، المتاحة في مكتب الوثائق في مركز خدمات المؤتمر، قاعة كوريا (الطابق الأول من المبنى A). ويمكن تنزيل وثائق المجلس من الموقع التالي:

<http://www.fao.org/about/meetings/council/cl158/documents/ar/>

دورة موقرة للورق

وتحمل جميع الوثائق أيضاً رمزاً للاستجابة السريعة (QR) يتيح للمشاركين الحصول بسهولة على نسخة إلكترونية من الوثائق.

تماشياً مع مبادرة توفير الورق، سينشر مشروع تقرير المجلس على البوابة الخاصة بأعضاء المنظمة وسيكون متاحاً في الحيز المحمي بكلمة السرّ من البوابة.

مشروع تقرير  
المجلس